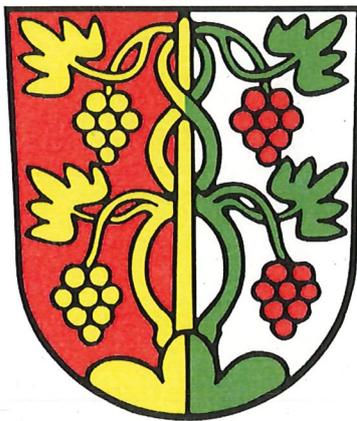


# **EINWOHNERGEMEINDE HILTERFINGEN**



## **Verordnung über die Berechtigungen für die zentralen Personendatensammlungen**

**2022**

Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Hilterfingen

gestützt auf Artikel 8 des Gesetzes vom 10. März 2020 über die zentralen Personendatensammlungen (Personendatensammlungsgesetz, PDSG) und Artikel 18 Absatz 4 der Verordnung vom 20. Januar 2021 über die Gemeinderegistersysteme-Plattform (GERES V)

beschliesst:

Gegenstand	<p>Art. 1<sup>1</sup> Diese Verordnung regelt die Antrags- und Zugriffsrechte sowie den Zugriff über Systeme auf zentrale Personendatensammlungen nach Artikel 4 Absatz 1 Buchstabe b PDSG.</p> <p><sup>2</sup> Sie beinhaltet die Berechtigungsregeln der Einwohnergemeinde Hilterfingen für:</p> <p>a) die Gemeinderegister-Plattform (GERES-Plattform) nach Artikel 18 GERES V, welche über die Antrags- und Zugriffsrechte gemäss Anhang 3 GERES V hinaus gehen.</p>
Geltungsbereich	<p>Art. 2<sup>1</sup> Diese Verordnung gilt für die folgenden Einheiten der Einwohnergemeinde Hilterfingen:</p> <p>a) unterstellte Organisationseinheiten ohne eigene Rechtspersönlichkeit,</p> <p>b) beaufsichtigte selbständige Trägerinnen und Träger öffentlicher Aufgaben,</p> <p>c) Beauftragte, die im Auftrag der Behörde Personendaten bearbeiten (Artikel 16 des Datenschutzgesetzes vom 19. Februar 1968, KDSG).</p> <p><sup>2</sup> Die berechtigten Einheiten, Funktionen und Systeme werden pro zentrale Personendatensammlung in den nachfolgend genannten Anhängen aufgeführt:</p> <p>a) Für die GERES-Plattform im Anhang 1.</p> <p><sup>3</sup> Die Benutzerkonten der berechtigten Einheiten, Funktionen und Systeme werden anhand der Anhänge erstellt.</p>
Stellungnahme der kommunalen Datenschutzaufsichtsstelle	<p>Art. 3 Die kommunale Datenschutzaufsichtsstelle hat zum Erlass und zu jeder Änderung Stellung genommen, mit Vermerk in den Anhängen.</p>
Inkrafttreten	<p>Art. 4 Diese Verordnung tritt am 1. Februar 2022 in Kraft und ersetzt alle bisherigen diesbezüglichen Bestimmungen.</p>
Anhänge	<p>Berechtigungsregeln der Einwohnergemeinde Hilterfingen für die GERES-Plattform.</p>

## Genehmigung

Der Gemeinderat hat die vorstehende Verordnung über die Berechtigungen für die zentralen Personendatensammlungen anlässlich seiner Sitzung vom 10. Januar 2022 genehmigt.

EINWOHNERGEMEINDE HILTERFINGEN

Erich Marti  
Vizegemeindepräsident

Jürg Arn  
Gemeindeschreiber



## Genehmigung Anpassungen vom 1. Juli 2024

Der Gemeinderat hat die Abänderungen im Anhang 1 zu Artikel 2 Absatz 2 zur Verordnung über die Berechtigungen für die zentralen Personendatensammlungen (rot gekennzeichnet) anlässlich seiner Sitzung vom 1. Juli 2024 genehmigt.

EINWOHNERGEMEINDE HILTERFINGEN

Gerhard Beindorff  
Gemeindepräsident

Jürg Arn  
Gemeindeschreiber



**Anhang 1 zu Artikel 2 Absatz 2**  
(Stand 13.12.2021)

**Berechtigungsregeln der Einwohnergemeinde Hiltorfingen für die GERES-Plattform**

Basisprofil	Standardprofil 1: AHV - Nummer	Standardprofil 2: Helmlort / Staatsangehörigkeit	Standardprofil 3: Zivilstandsangaben	Standardprofil 4: Bevölkerungsbewegung	Standardprofil 5: Ausländerrecht	Standardprofil 6: ZEMIS-Nummer	Standardprofil 7: ES-Massnahmen	Standardprofil 8: KS-Massnahmen	Standardprofil 9: Eltern-/Kindbeziehungen	Standardprofil 10: Konfession	Standardprofil 11: Haushalt	Standardprofil 12: Ausweis- und Schriftensperre	Mutationsrecht	Historisierung	Datenraum	Alter	Geschlecht	Konfession	Staatsangehörigkeit	Personenstatus (aktiv, weggezogen, verstorben)	Meldeverhältnis (Niederlassung, Aufenthalt, anderer Wohnsitz)	Art. 14 KDSG, gesperrte Personen einsehen
	<p><b>1.2 Systeme Antragsrecht: Geschäftsleitung Schule, Schulleitung und Gemeindegemeinschaft</b></p> <p>1.2.1 Campus <b>Pupil AG St. Gallen</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Entwicklung, Wartung, Betrieb und Support: <b>Gameplus-Software-AG Pupil AG, Schulmanagement-Software, St. Gallen</b></li> <li>- Zweck: Verwalten der Schülerinnen und Schüler durch die Schulleitung</li> </ul>	X	X	--	X	X	--	--	--	X	--	--	--	--	--	Gde.	0-17	Alle	--	Alle	Alle	Alle

**Stellungnahmen der kommunalen Datenschutzaufsichtsstelle:**

ROD Treuhand AG  
Solothurnstrasse 22  
3322 Urtenen-Schönbühl

Datum Version	Datum Stellungnahme
10. Januar 2022	16. Dezember 2021 (gemäss Beilage)
1. Juli 2024	2. Juli 2024 (gemäss Beilage)